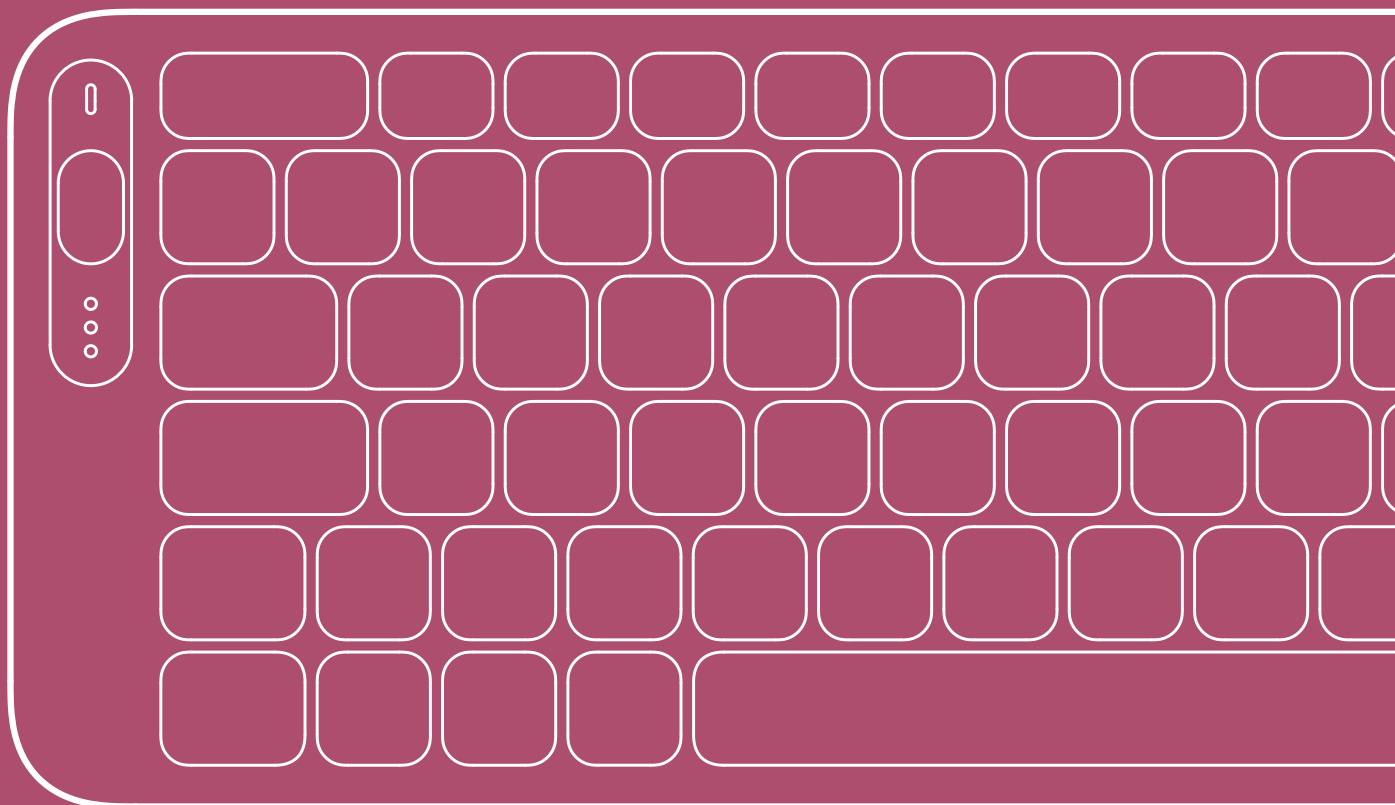


Contour

# BALANCE FULL-SIZE & MID-SIZE KEYBOARD

Bedienungsanleitung



# INHALTSVERZEICHNIS.

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Lieferumfang                                    | 1  |
| Balance kennenlernen                            | 2  |
| Einrichtung für komfortables Arbeiten           | 3  |
| Schnellstart – Kabelverbindung                  | 4  |
| Schnellstart – Drahtlosverbindung               | 5  |
| Neigungsoptionen                                | 9  |
| Medientasten & Anpassung                        | 10 |
| Funktionstasten                                 | 12 |
| Feststelltaste & Num Lock-Taste                 | 13 |
| Akku & Aufladen                                 | 14 |
| Akkuwechsel                                     | 15 |
| Reinigung & Wartung                             | 17 |
| Sicherheit, Rechtliches & Garantieinformationen | 18 |

# LIEFERUMFANG.

Egal ob Sie die Balance Full-Size oder Mid-Size Tastatur haben, im Lieferumfang finden Sie alles, was Sie für eine reibungslose Einrichtung benötigen.

## Lieferumfang Balance Keyboard Wireless



1. Balance Keyboard Wireless
2. USB-C-Dongle (Empfänger für kabellose Verbindung)
3. Ladekabel

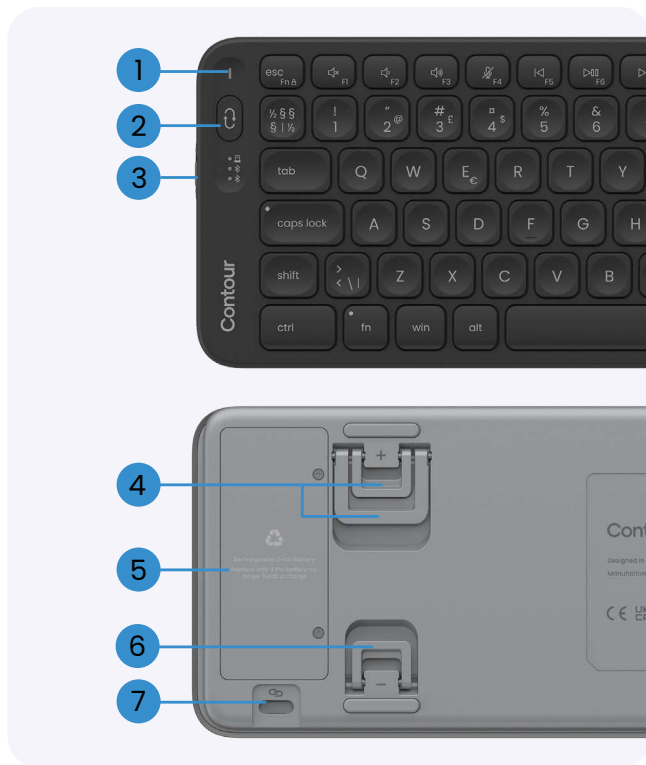
## Lieferumfang Balance Keyboard Wired



1. Balance Keyboard Wired
2. USB-C auf USB-A Adapter

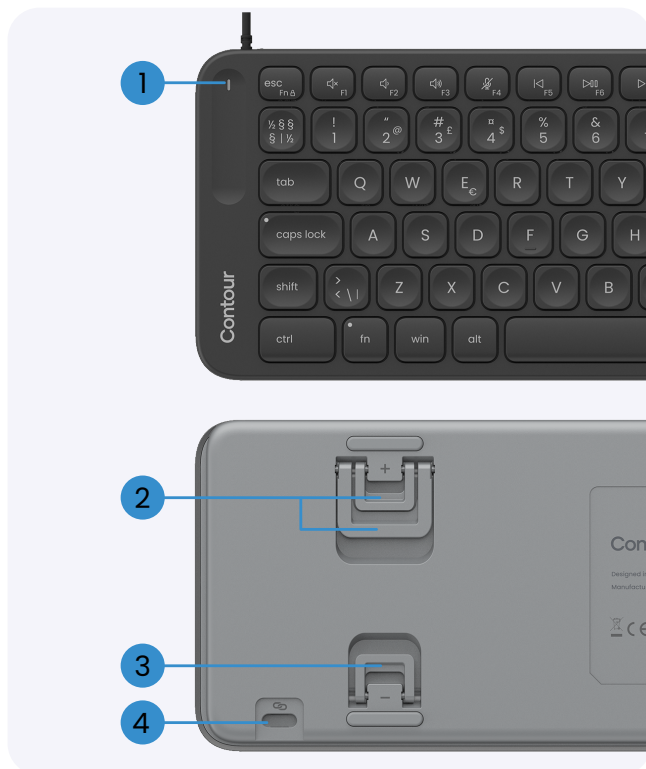
# BALANCE KENNENLERNEN.

## Balance Keyboard Drahtlos – Übersicht



1. Akku-Status-LED
2. QuickSwitch-Taste
3. Ein-/Ausschalter
4. Hintere Klappfüße (positive Neigung)
5. Akkufach
6. Vordere Klappfüße (negative Neigung)
7. SnapLink-Befestigungen

## Balance Keyboard Kabelgebunden – Übersicht



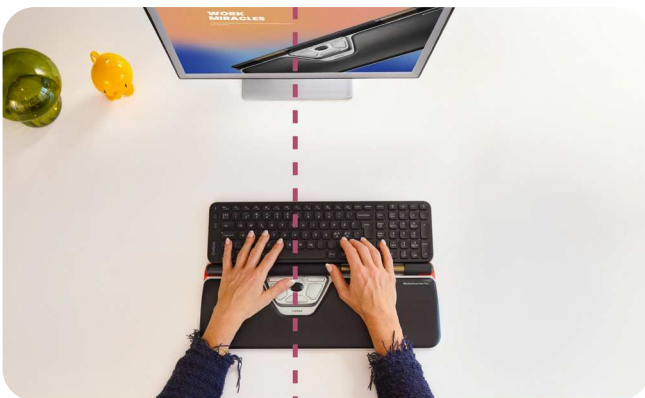
1. Power-LED
2. Hintere Klappfüße (positive Neigung)
3. Vordere Klappfüße (negative Neigung)
4. SnapLink-Befestigungen

# ERGONOMISCH EINRICHTEN.

Komfort beginnt mit der richtigen Sitzposition.

Entspannen Sie Ihre Schultern. Halten Sie Ihre Ellbogen in einem 90-Grad-Winkel nah am Körper. Ihre Unterarme sollten flach auf dem Tisch aufliegen, mit den Handgelenken in einer geraden, neutralen Position.

Egal ob Sie Ihre Balance Tastatur mit einer RollerMouse, SliderMouse oder einem Contour Touch kombinieren, die richtige Einrichtung ist entscheidend.



## Für RollerMouse oder SliderMouse:

Richten Sie die H-Taste auf Ihrer Tastatur und das Rollrad Ihrer RollerMouse oder SliderMouse am Mittelpunkt Ihres Monitors – und Ihres Körpers aus. Dies unterstützt eine natürliche und ausgeglichene Haltung.

Positionieren Sie die Tastatur nahe an der Rollerbar und die RollerMouse so weit von der Tischkante entfernt, dass Ihre Unterarme gestützt werden.



## Für Conrour Touch:

Richten Sie die H-Taste und die Mitte des Touchpads am Monitor und Ihrem Körper aus.

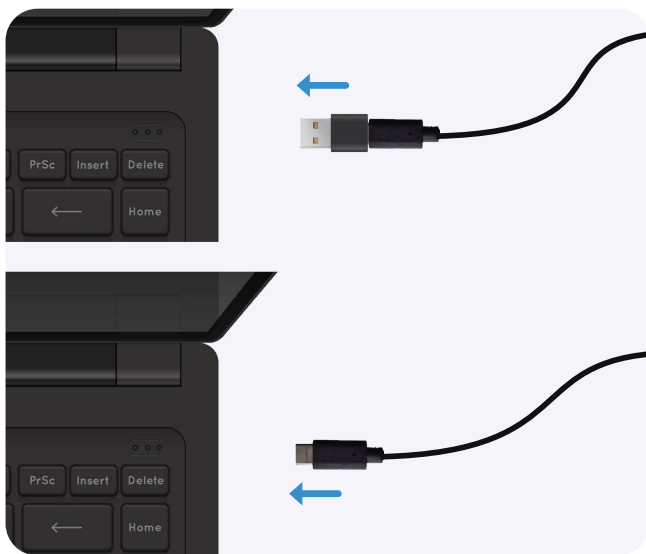
Positionieren Sie die Tastatur nahe am Touchpad und den Contour Touch so weit von der Tischkante entfernt, dass Ihre Unterarme gestützt werden.

# SCHNELLSTART

## – KABELGEBUNDEN.

Wenn Sie die kabelgebundene Version der Balance Tastatur haben, schließen Sie das USB-Kabel einfach an einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs, Docks, Hubs oder Monitors an.

Ihr Computer verbindet sich automatisch mit der Tastatur. Es sind keine weiteren Schritte erforderlich.



**Das Kabel wird mit einem vorinstallierten USB-A-Adapter geliefert**

Bevorzugen Sie USB-C? Schieben Sie den Adapter einfach ab und stecken Sie den USB-C-Stecker direkt ein

# SCHNELLSTART

## – KABELLOS

Wenn Sie die kabellose Version der Balance Tastatur haben, können Sie wählen, ob Sie die Verbindung über den Dongle (Empfänger) oder über Bluetooth herstellen.

### Verbindung über Contour USB-C-Dongle



**Schritt 1:** Stecken Sie den Dongle in einen USB-C-Anschluss Ihres PCs



**Schritt 2:** Schalten Sie die Tastatur über den Schieberegler auf der linken Seite ein



Die LED am Dongle beginnt zu blinken und leuchtet dauerhaft weiß, sobald die Tastatur verbunden ist

## Verbindung über Bluetooth



**Schritt 1:** Schalten Sie die Tastatur über den Schieberegler auf der linken Seite ein



**Schritt 2:** Drücken Sie kurz die QuickSwitch-Taste, um zu Bluetooth-Kanal 1 oder 2 zu wechseln

Die LED blinkt, wenn die Tastatur für 120 Sekunden im Pairing-Modus ist.



**Schritt 3:** Gehen Sie zu Einstellungen – Bluetooth & Geräte – Gerät hinzufügen – Bluetooth und wählen Sie Balance aus der Liste

Die Tastatur erscheint unten rechts am Bildschirm, wenn Swift Pair aktiv ist

**Schritt 4:** Geben Sie die angezeigte 6-stellige PIN mit Ihrer Balance Tastatur ein und bestätigen diese mit Enter, um die Bluetooth-Kopplung abzuschließen

## QuickSwitch verwenden

Sie können die Tastatur gleichzeitig mit bis zu 3 Geräten koppeln – PC, Smartphone und Tablet.



Wechseln Sie einfach zwischen den Geräten, indem Sie kurz die QuickSwitch-Taste drücken

## Bluetooth-Kopplung erneut starten

Müssen Sie ein Gerät neu koppeln?



Stellen Sie sicher, dass Sie sich im richtigen Bluetooth-Kanal befinden. Sie können die Kanäle jederzeit kurz durch Drücken der QuickSwitch-Taste wechseln

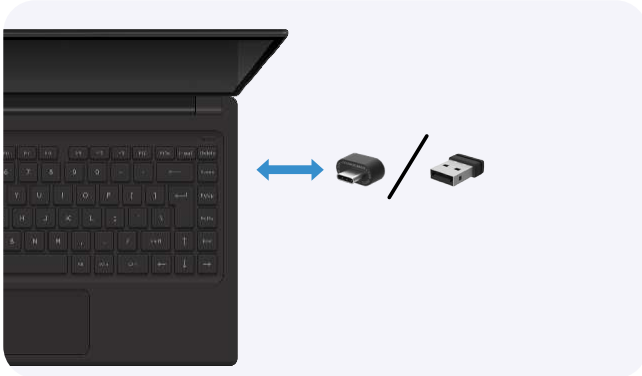


Drücken und halten Sie die QuickSwitch-Taste für 3 Sekunden

Die LED blinkt – das bedeutet, dass die Tastatur erneut für 120 Sekunden sichtbar ist

## Koppeln mit einem vorhandenen Contour-Dongle

Verwenden Sie bereits ein Contour-Produkt, das über einen Dongle verbunden ist?  
Sie können Ihre neue Balance Tastatur mit demselben USB-A- oder USB-C-Dongle koppeln.

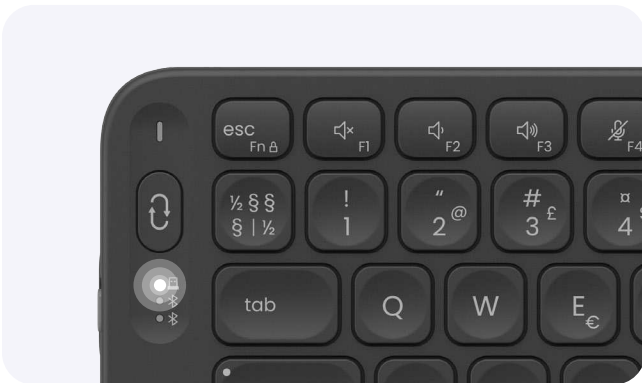


**Schritt 1:** Entfernen Sie den bereits verbundenen Dongle kurz und stecken Sie ihn wieder ein

Sie haben nun 60 Sekunden Zeit, die folgenden Schritte auszuführen:



**Schritt 2:** Wenn die Tastatur ausgeschaltet ist, schalten Sie sie über den Schieberegler auf der linken Seite ein



**Schritt 3:** Stellen Sie sicher, dass die Dongle-LED langsam blinkt. Falls nicht, drücken Sie die QuickSwitch-Taste, bis der Dongle-Kanal ausgewählt ist

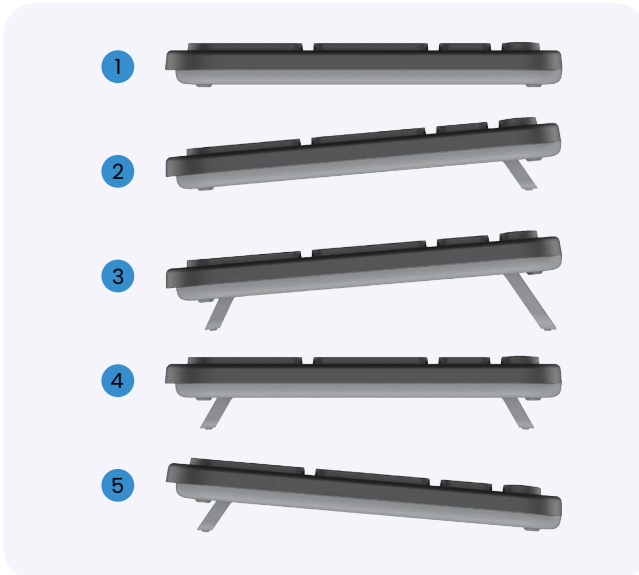


**Schritt 4:** Halten Sie die linke obere Ecke der Tastatur in einem Abtsand von maximal 10 cm zum Dongle

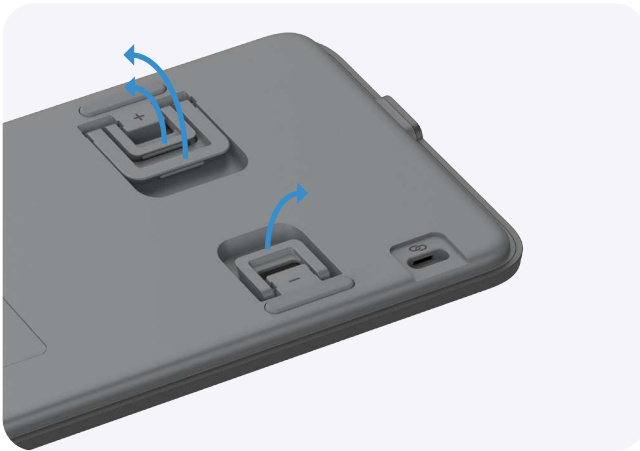
**Schritt 5:** Drücken und halten Sie die QuickSwitch-Taste 3 Sekunden lang, bis die LED schnell blinkt. Die LED leuchtet dauerhaft weiß, sobald die Verbindung hergestellt ist. Jetzt ist Ihre Tastatur einsatzbereit

# NEIGUNGSOPTIONEN.

Die Balance Tastatur bietet Ihnen fünf Neigungsoptionen, um Ihre Einrichtung, Ihre Haltung und Ihre persönlichen Vorlieben zu unterstützen.



1. **Flach** – für Touch, Balance Handballenauflage und UniMouse (empfohlene ergonomische Option)
2. **Positive Neigung** – für Touch, Balance Handballenauflage und UniMouse
3. **Erhöhte positive Neigung** – für RollerMouse oder SliderMouse
4. **Erhöht** – für RollerMouse oder SliderMouse
5. **Negative Neigung** – für RollerMouse oder SliderMouse (empfohlene ergonomische Option)



Die Symbole + und – auf den Klappfüßen zeigen an, ob Sie eine positive oder negative Neigung wählen

# MEDIENTASTEN & ANPASSUNG.

Ihre Balance Tastatur ist mit voreingestellten Medientasten ausgestattet, damit Sie sofort loslegen können

## Möchten Sie Ihre eigenen Einstellungen?

Laden Sie die Contour Software herunter, um die Medientasten nach Ihren Vorlieben anzupassen und das volle Potenzial Ihrer Tastatur freizuschalten

Besuchen Sie [cd.now/sw](https://cd.now/sw) to get started

## Mid-Size Medientasten



| Nummer | Standardbelegung                           |
|--------|--------------------------------------------|
| 1      | Ton stumm/aktivieren                       |
| 2      | Lautstärke verringern                      |
| 3      | Lautstärke erhöhen                         |
| 4      | Mikrofon stumm/aktivieren                  |
| 5      | Vorheriger Titel                           |
| 6      | Wiedergabe/Pause                           |
| 7      | Nächster Titel                             |
| 8      | Helligkeit verringern                      |
| 9      | Helligkeit erhöhen                         |
| 10     | Einstellungen öffnen                       |
| 11     | Desktop anzeigen                           |
| 12     | Bildschirmfoto/Snipping-Tool               |
| 13     | Rechner öffnen                             |
| 14     | Eingabe löschen                            |
| 15     | Umschalten negative Zahlen                 |
| 16     | Computer sperren                           |
| 17     | Copilot oder anderen KI-Assistenten öffnen |

## Full-Size media keys



| Nummer | Standardbelegung                           |
|--------|--------------------------------------------|
| 1      | Ton stumm/aktivieren                       |
| 2      | Lautstärke verringern                      |
| 3      | Lautstärke erhöhen                         |
| 4      | Mikrofon stumm/aktivieren                  |
| 5      | Vorheriger Titel                           |
| 6      | Wiedergabe/Pause                           |
| 7      | Nächster Titel                             |
| 8      | Helligkeit verringern                      |
| 9      | Helligkeit erhöhen                         |
| 10     | Aufgabenansicht                            |
| 11     | Desktop anzeigen                           |
| 12     | Suche                                      |
| 13     | Einstellungen öffnen                       |
| 14     | Rechner öffnen                             |
| 15     | Eingabe löschen                            |
| 16     | Umschalten negative Zahlen                 |
| 17     | Computer sperren                           |
| 18     | Copilot oder anderen KI-Assistenten öffnen |

# FUNKTIONSTASTEN.

## Funktionstasten & fn-Lock

Standardmäßig ist die oberste Reihe Ihrer Tastatur für Medientasten wie Lautstärke, Wiedergabe/Pause und mehr belegt.

Benötigen Sie stattdessen traditionelle F-Tasten? Sie haben folgende Optionen:



### Für einmalige Nutzung:

Halten Sie die fn-Taste gedrückt und drücken Sie kurz eine F-Taste



### Zum Umschalten der Modi:

Möchten Sie F-Tasten als Standard festlegen? Halten Sie einfach die fn-Taste gedrückt und drücken Sie kurz die esc-Taste

Die fn-Lock-LED schaltet sich ein

Um wieder zurück zu den Medientasten als Standard zu wechseln, halten Sie die fn-Taste gedrückt und drücken Sie erneut kurz die esc-Taste

# CAPS LOCK & NUM LOCK.



## Caps lock:

Drücken Sie die Taste einmal, um Caps Lock ein- oder auszuschalten

Wenn die LED auf der Taste leuchtet, ist Caps Lock aktiviert



## Num lock:

Drücken Sie die Taste einmal, um das Numpad von Zahlen auf Navigation umzuschalten – oder wieder zurück

# AKKU & AUFLADEN.

Die Balance Tastatur verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Akku

Der Akku ist vorgeladen und sofort einsatzbereit

Mit einer vollständigen Ladung können Sie die Tastatur bis zu 3 Monate nutzen ohne sie zwischenzeitlich laden zu müssen



**Akku fast leer?** Bei einem Akkustand unter 10 %, blinkt die LED rot und signalisiert, dass das Gerät aufgeladen werden muss

## Aufladen



Stecken Sie das USB-C-Kabel in den Anschluss an der oberen linken Ecke der Tastatur

Die Tastatur bleibt während des Ladevorgangs voll funktionsfähig – sie arbeitet nur vorübergehend im Kabelmodus

Sobald Sie das Kabel abziehen, sind QuickSwitch- und drahtlose Funktionen wieder aktiv



Während des Ladevorgangs pulsiert die Akku-LED grün

Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet sie dauerhaft grün

## Ruhemodi

Damit der Akku noch länger hält, erkennt die Balance Tastatur automatisch, wann es Zeit für eine Pause ist. Um die Tastatur wieder zu aktivieren, drücken Sie einfach eine beliebige Taste

Wenn Sie über Dongle verbunden sind, geht die Tastatur nach 30 Sekunden ohne Eingabe in den Ruhemodus

Wenn Sie Bluetooth verwenden, wechselt sie nach 60 Minuten Inaktivität in den Ruhemodus

# AKKUWECHSEL.

Die Balance Tastatur ist für eine lange Lebensdauer konzipiert. Dennoch unterliegen Lithium-Ionen-Akkus einem natürlichen Verschleiß. Sollte der Akku nicht mehr aufgeladen werden können, lässt er sich durch einen neuen ersetzen. Bitte verwenden Sie ausschließlich den offiziellen Ersatzakku von Contour Design, um die Sicherheit und Funktionalität des Geräts zu gewährleisten.

## Sicherheitsrichtlinien

Der Umgang mit Lithium-Ionen-Akkus birgt Risiken und erfordert Vorsicht. Der Austausch sollte nur von Erwachsenen mit grundlegenden technischen Kenntnissen durchgeführt werden.



Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich bitte an den Contour Support. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Produktschäden oder zum Erlöschen der Garantie führen.

- Ersetzen Sie den Akku nur, wenn es notwendig ist. Wenn Ihre Tastatur normal funktioniert, ist ein Austausch nicht erforderlich
- Setzen Sie den Akku keiner Hitze oder offenem Feuer aus. Halten Sie ihn fern von direkter Sonneneinstrahlung, Heizungen oder offenen Flammen
- Den Akku niemals durchstechen, zerdrücken oder zerlegen. Dies kann zu Auslaufen, Feuer oder Explosion führen
- Die Akkukontakte nicht kurzschließen. Dies kann zu Verbrennungen oder Feuer führen

**Haftungsausschluss:** Contour übernimmt keine Haftung für Verletzungen, Schäden oder Verluste, die durch unsachgemäße Handhabung oder Installation des Akkus entstehen. Mit dem Austausch erkennen Sie die Risiken an und stimmen zu, alle angegebenen Sicherheitsrichtlinien einzuhalten

## Niedriger Akkustand



### Vor dem Start:

Wir empfehlen, die Tastatur so lange zu nutzen bis der Akku fast leer ist. So wird das Risiko von Stromschlägen, Kurzschlüssen oder versehentlicher Zündung beim Entfernen minimiert

Wenn die Akku-Status-LED rot blinkt, bedeutet dies, dass der Akku einen niedrigen Stand hat. Jetzt können Sie den Akku sicher austauschen

## Akku ersetzen

### Schritt 1:

Schalten Sie aus Sicherheitsgründen die Tastatur aus und ziehen Sie alle Kabel ab. Falls die Tastatur warm ist, lassen Sie sie vor dem Austausch des Akkus vollständig abkühlen. Dies dient Ihrer Sicherheit und schützt die Komponenten vor möglichen Schäden.



**Schritt 2:** Drehen Sie die Tastatur um und lösen Sie die beiden Schrauben an der Akkuabdeckung



**Schritt 3:** Trennen Sie vorsichtig das Akkukabel vom Stecker und entnehmen Sie den Akku



**Schritt 4:** Schließen Sie den neuen Akku an und legen Sie ihn in die Halterung



**Schritt 5:** Befestigen Sie die Akkuabdeckung wieder mit den 2 Schrauben

**Schritt 6:** Entsorgen Sie den alten Akku fachgerecht entsprechend den örtlichen Vorschriften



# REINIGUNG & WARTUNG.

Die Balance Tastatur ist so konzipiert, dass sie besonders pflegeleicht ist und kann bei Bedarf auch desinfiziert werden.

**Befolgen Sie die folgenden Schritte, um Ihr Produkt sicher zu reinigen und die Garantiebedingungen einzuhalten:**

- Ziehen Sie alle Kabel ab und stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung ausgeschaltet ist
- Verwenden Sie eine alkoholbasierte Lösung (bis zu 70 % Konzentration) zur Desinfektion
- Niemals Flüssigkeit direkt auf die Tastatur geben. Stattdessen ein weiches, sauberes Tuch leicht mit der Lösung anfeuchten und vorsichtig abwischen
- Vermeiden Sie Durchnässen, Tropfen oder zu viel Flüssigkeit. Zu viel Flüssigkeit kann empfindliche Komponenten beschädigen
- Nach der Reinigung sicherstellen, dass alles trocken ist, bevor die Tastatur wieder benutzt wird

### FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### IC Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference; and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

### Garantie

Wenn ein Funktionsfehler aufgrund fehlerhafter Herstellung auftritt, ersetzen wir das Produkt. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

### Achtung!

Wenn Sie das Produkt zu einem anderen Zweck als zum Akkutausch zerlegen, erlischt Ihre Garantie.

#### Contour Design Nordic A/S

Nyropsgade 43, 1. Etage  
DK-1602 Kopenhagen V, Danmark  
Contact Support: [cd.now/support](https://cd.now/support)

#### Contour Innovations LLC

10 Industrial Drive  
Windham, New Hampshire 03087, USA  
Contact Support: [cd.now/support](https://cd.now/support)

#### Weitere Informationen:

[www.contourdesign.com](https://www.contourdesign.com)

Geprüft auf Konformität mit FCC- und IC-Standards

